



THE ART OF CREATING GROUND  
COLOURS CROSSED BY TRACES OF  
SKILLED CRAFTSMANSHIP

L'arte di creare campiture unite attraversate da tracce di sapiente manualità  
Die Kunst, einheitliche Grundierungen zu schaffen, die Spuren handwerklicher Kunstfertigkeit zu erkennen geben.  
L'art de créer des fonds unis traversés par des traces de savoir-faire habile  
Искусство создания фоновых цветов, пронизанных искусными мастерскими линиями

Indoor / Insideart Pearl 9090 Nat  
Outdoor / Insideart Pearl 9090 As

# INSIDEART

**Krystal** Technology  
**In-Out** Project  
**Nat Plus** Technology  
**Digital Plus** Technology

Porcelain Rectified    Gres porcellanato Rettificato    Feinsteinzeug Kalibriert    Grès cérame Rectifié    Керамогранит Ректифицированная    **10mm**

Surfaces	Colours	Decors	Number of patterns	Sizes	Number of patterns	Decors&Accessories
			30	 <b>120x120</b> 48"x48" <b>Nat</b>	8	 <b>90x90</b> 36"x36" <b>Rewood Nat</b>
			40	 <b>60x120</b> 24"x48" <b>Nat</b> <b>60x120</b> 24"x48" <b>Soft</b>	8	 <b>90x90</b> 36"x36" <b>Remarble Soft</b>
			40	 <b>90x90</b> 36"x36" <b>Nat</b> <b>90x90</b> 36"x36" <b>Soft</b> <b>90x90</b> 36"x36" <b>As</b>	6	 <b>90x90</b> 36"x36" <b>Liquid Kry</b>
			55	 <b>60x60</b> 24"x24" <b>Nat</b> <b>60x60</b> 24"x24" <b>Soft</b>	6	 <b>90x90</b> 36"x36" <b>Palladian Kry</b>
						 <b>30x30</b> 12"x12" <b>Mosaico Nat</b>  <b>30x30</b> 12"x12" <b>Mosaico Soft</b>



SOFT  
SURFACE



NAT  
SURFACE



Insideart White 9090 Soft

Drawing inspiration from **hand-applied resin surfaces**, INSIDEART it is a large, sophisticated project in high-quality porcelain stoneware. Its **extraordinary decorative qualities** enhance the style and application versatility of a material with a unique character.

Insideart Grey 9090 Nat

Ispirata alle **superfici in resina applicata a mano**, INSIDEART è un progetto ampio e sofisticato in gres porcellanato di alta qualità. Lo **straordinario corredo decorativo** moltiplica la versatilità stilistica e applicativa di una materia dal carattere unico.

Von **Flächen aus mit der Hand aufgebrachtem Harz** inspiriert, INSIDEART ist dies ein großes, ausgefallenes Projekt aus hochwertigem Feinsteinzeug. Die **außergewöhnliche Auswahl an Dekorationen** vervielfacht die stilistische und applikative Vielseitigkeit eines einzigartigen Materials.

Inspiré des **surfaces en résine appliquée à la main**, INSIDEART il s'agit d'un vaste projet sophistiqué en grès cérame de haute qualité. L'**extraordinaire kit décoratif** multiplie la polyvalence stylistique et applicative d'un matériau au caractère unique.

Это масштабный, но вместе с тем изысканный дизайн с использованием высококачественного керамогранита, а INSIDEART создание такого проекта навеяно **поверхностями из смолы, нанесенной вручную**. **Экстраординарная декоративная отделка** многократно увеличивает стилистическую и прикладную универсальность материала с уникальным характером.

Insideart White 9090 Soft

INSIDEART

TASTE  
THE  
WONDER

120x120  
48" X 48"

GREAT + EASY

Three surface finishes for solid colours, in large formats with ground edges. The **chromatically uniform** aesthetics is enhanced by minimal grout lines with tone-on-tone filling, thus creating **continuous surfaces** with a warmly endearing quality and organic consistency.

Insideart Grey 120120 Nat

Tre finiture di superficie per le tinte unite, in ampi formati dai bordi rettificati. L'estetica **chromaticamente uniforme** viene esaltata dalla fuga minima con stuccatura in tono, creando **superfici continue** dall'anima calda e dalla consistenza organica.

Drei Oberflächenvarianten für einfarbige Lösungen, in großen Formaten mit geschliffenen Rändern. Die **farblich gleichmäßige** Ästhetik wird durch die minimale Ton-in-Ton-Verfugung hervorgehoben, so dass **fließende Flächen** mit warmer Ausstrahlung und organischer Konsistenz entstehen.

Trois finitions de surface pour les teintes unies, dans de grands formats aux bords rectifiés. L'esthétique **chromatiquement uniforme** est renforcée par les joints réduits au jointoiment de la même couleur, en créant des **surfaces continues** à l'âme chaude et à la consistance organique.

Три вида отделки поверхностей для однотонных цветов, в свободном размере от выравненных краев. Эстетика **равномерности цвета** усиливается минимальным швом с заделкой в соответствующем тоне, при помощи чего создаются **непрерывные поверхности** с внутренней теплотой и органической текстурой.

Insideart Ash 120120 Nat

## Inspiration



**1**  
CONCEPT

A large, diversified project, drawing inspiration from **hand-applied continuous resin surfaces**.

Un progetto ampio e articolato, ispirato alle **superfici continue in resina applicata a mano**.

Un grand projet articulé, inspiré des **surfaces continues en résine appliquée à la main**.

Ein großes, vielschichtiges Projekt, inspiriert von der **Einheitlichkeit per Hand verlegter Harzoberflächen**.

Масштабный, но вместе с тем четкий дизайн, навеянный **непрерывными поверхностями из смолы, нанесенной вручную**.



**2**  
STYLE & PERSONALITY

An extraordinary variety of aesthetic expressions: from **warm, textured minimalism to visual, unusual decorations**.

Una straordinaria varietà di espressioni estetiche: da un **minimalismo caldo e materico a scenografiche e inedite decorazioni**.

Une extraordinaire variété d'expressions esthétiques : **d'un minimalisme chaud et matériel à des décorations scénographiques et inédites**.

Eine außerordentliche Vielfalt ästhetischer Ausdrucksmöglichkeiten: von einem **warmen, stofflichen Minimalismus bis hin zu aufregenden, vollkommen neuartigen Dekorationen**.

Необыкновенное разнообразие эстетических образов: от **теплого, фактурного минимализма до уникальных живописных декораций**.

## Making



**1**  
ZOOM IN

A material with **fine, smooth** features revealing faint traces of **manual processing**.

Una materia dal tratto **fine e omogeneo**, che svela tenui tracce della **lavorazione manuale**.

Une matière au trait **fin et homogène**, qui révèle des traces ténues du **traitement manuel**.

Ein **feines, gleichmäßiges** Material, das feine Spuren der **handwerklichen Verarbeitung** zeigt.

Материал **тонкой, однородной** текстуры, с легкими следами **ручной обработки**.



**2**  
ZOOM OUT

The precise **edge grinding** and the chromatically uniform appearance of the resin effect create **visually continuous surfaces**.

La precisa **rettifica dei bordi** e l'aspetto cromaticamente uniforme dell'effetto resina creano **superfici visivamente continue**.

Le **meulage précis des bords** et l'aspect chromatiquement uniforme de l'effet résine créent des **surfaces visuellement continues**.

Der präzise **Schliff der Ränder** und das farblich gleichmäßige Aussehen des Harzeffekts lassen **optisch fließend erscheinende Flächen** entstehen.

Четкие, **выравненные края** и равномерность цвета эффекта смолы создают **визуально непрерывные поверхности**.

## Assortment



**1**  
COLOUR PALETTE

A harmonious colour progression of **four elegant, pure shades of grey**, on a warm, pleasant base note.

Un'armonica progressione cromatica di **quattro tonalità di grigio pure ed eleganti**, su una nota di fondo calda e accogliente.

Une progression chromatique harmonieuse de **quatre teintes de gris pures et élégantes**, sur une note de fond chaude et accueillante.

Eine harmonische Farbentwicklung aus **vier puren, eleganten Tönen** auf warmem, Behaglichkeit ausstrahlendem Untergrund.

Гармоничная развертка цвета в **четыре чистых и элегантных оттенках серого** на теплом и уютном фоне.



**2**  
SIZES

**Large formats** not only for bases (up to 120x120), but also for decorations (90x90), all perfectly ground for **laying with thin grouting**.

**Grandi formati** non solo per i fondi (fino a 120x120) ma anche per i decori (90x90), tutti rettificati per **pose con fuga ridotta**.

De **grands formats** non seulement pour les fonds (jusqu'à 120x120) mais aussi pour les décorations (90x90), tous meulés pour une **pose aux joints réduits**.

**Große Formate** nicht nur bei der Gestaltung des Untergrunds (bis 120 x 120), sondern auch bei den Dekoren (90 x 90) – stets geschliffen, um die **Verlegung mit minimalen Fugen** zu gestatten.

**Большие размеры** не только для базовых поверхностей (до 120x120), но и для декоративных элементов (90x90), все они выравнены для **укладки с уменьшением шва**.



**3**  
DECORS & ACCESSORIES

Marbled papers evoking rare exotic minerals and wood or marble fragments making up **impressive ceramic textures with slight or sharp contrasts**.

Carte marmorizzate che evocano rari minerali esotici e frammenti di legno o marmo compongono **suggestive texture ceramiche dai contrasti leggeri o marcati**.

Les papiers marbrés qui évoquent de rares minéraux exotiques et des fragments de bois ou de marbre composent des **textures céramiques suggestives aux contrastes légers ou marqués**.

Marmoriertes Papier, das an seltene exotische Minerale und Fragmente aus Holz und Marmor erinnert, schafft **reizvolle keramische Texturen mit leichten oder markanten Kontrasten**.

Из мраморированной бумаги с мотивами редких экзотических минералов, а также фрагментов дерева или мрамора, составляются **впечатляющие керамические текстуры с незначительными или заметным контрастированием**.



**4**  
TECH SPECS

The 90x90 format bases are all resistant to foot traffic (class 5) and feature an As (R11) finish: **perfect indoor-outdoor colour continuity** and good anti-slip properties.

Tra i fondi, tutti resistenti al calpestio (classe 5), è prevista una finitura As (R11) in formato 90x90: **perfetta continuità cromatica indoor-outdoor** e buone proprietà antiscivolo.

Parmi les fonds, tous résistants à la circulation piétonne (classe 5), il existe une finition As (R11) au format 90x90 : **une parfaite continuité chromatique intérieur-extérieur** et de bonnes propriétés antidérapantes.

Bei den Böden, die allesamt trittbeständig (Klasse 5) sind, ist das Finish As (R11) in der Größe 90 x 90 vorgesehen: für **perfekte farbliche Kontinuität Indoor-Outdoor** und gute Rutschsicherheit.

Для базовых поверхностей, помимо устойчивости к износу (класс 5), предусмотрена отделка As (R11) в размере 90x90: **идеальная непрерывность цвета в помещении и на открытом воздухе** и хорошие противоскользящие свойства.

Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная
<b>Nat</b>	RET V2  5	R10 A ASTM DCOF PTV ≥ 38	10mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
<b>Soft</b>	RET V2  5	R9	10mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
<b>Kry</b>	RET V2  4		10mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
<b>As</b>	RET V2  5	R11 A+B+C ASTM DCOF PTV ≥ 38	10mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL

## Colours Colori • Farben • Couleurs • Цветов

White



Pearl



Grey



Ash



## Surfaces Superfici • Oberflächen • Surfaces • Поверхности

Nat Natural



Soft Soft



Kry Krystal



As Antislip



## Number of patterns

Numero di grafiche • Grafische Nummer • Nombre d'images • Количество графических оформлений

30 120x120 48"x48"	40 60x120 24"x48"	40 90x90 36"x36"	55 60x60 24"x24"	8 Rewood 90x90 36"x36"	8 Remarble 90x90 36"x36"	6 Liquid 90x90 36"x36"	6 Palladian 90x90 36"x36"
-----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	---------------------------	-----------------------------	---------------------------	------------------------------

## Sizes Formati • Formate • Format • Форматы

Surface	NAT		SOFT		AS	
	NAT	NAT	SOFT	SOFT	AS	AS
White	Insideart White 120120 Nat CSAIALIN12	Insideart White 60120 Nat CSAIAWN612	Insideart White 60120 Soft CSAIAWS612	Insideart White 9090 Nat CSAIAWHN90	Insideart White 9090 Soft CSAIAWHS90	Insideart White 9090 As CSAIAWHA90
Pearl	Insideart Pearl 120120 Nat CSAIAPEN12	Insideart Pearl 60120 Nat CSAIAPN612	Insideart Pearl 60120 Soft CSAIAPS612	Insideart Pearl 9090 Nat CSAIAPEN90	Insideart Pearl 9090 Soft CSAIAPES90	Insideart Pearl 9090 As CSAIAPEA90
Grey	Insideart Grey 120120 Nat CSAIAGRN12	Insideart Grey 60120 Nat CSAIAGN612	Insideart Grey 60120 Soft CSAIAGS612	Insideart Grey 9090 Nat CSAIAGRN90	Insideart Grey 9090 Soft CSAIAGRS90	Insideart Grey 9090 As CSAIAGRA90
Ash	Insideart Ash 120120 Nat CSAIAASN12	Insideart Ash 60120 Nat CSAIAAN612	Insideart Ash 60120 Soft CSAIAAS612	Insideart Ash 9090 Nat CSAIAASN90	Insideart Ash 9090 Soft CSAIAAS90	Insideart Ash 9090 As CSAIAASA90
Pz / Box	2		2			
Mq / Box	2,88	1,44		1,62		
Kg / Box	61,9	31		34,8		
Kg / Mq	21,5	21,5		21,5		
Boxes / Pallet	16	30		20		
Mq / Pallet	46,08	43,2		32,4		
Kg / Pallet	990	930		696		

## Decors&Accessories

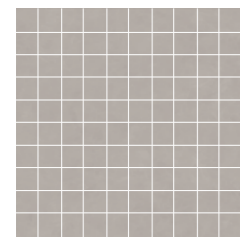
Surface	NAT		SOFT		KRY		KRY		Mosaico		
	NAT	SOFT	SOFT	SOFT	KRY	KRY	NAT	SOFT	NAT	SOFT	
Insideart White 6060 Nat CSAIAWHN60	Insideart White 6060 Soft CSAIAWHS60	Insideart Rewood Light 9090 Nat CSAIARLN90	Insideart Remarble Light 9090 Soft CSAIARLS90	Insideart Liquid Moon 9090 Kry CSAIALMK90	Insideart Palladian Moon 9090 Kry CSAIAPMK90	Mosaico Insideart White Nat CSAMIWN30	Mosaico Insideart White Soft CSAMIWS30	Mosaico Insideart Pearl Nat CSAMIAPN30	Mosaico Insideart Pearl Soft CSAMIAPS30	Mosaico Insideart Ash Nat CSAMIAN30	Mosaico Insideart Ash Soft CSAMIAS30
Insideart Pearl 6060 Nat CSAIAPEN60	Insideart Pearl 6060 Soft CSAIAPES60	Insideart Rewood Dark 9090 Nat CSAIARDN90	Insideart Remarble Dark 9090 Soft CSAIARDS90	Insideart Liquid Star 9090 Kry CSAIALSK90	Insideart Palladian Star 9090 Kry CSAIAPSK90						
Insideart Grey 6060 Nat CSAIAGRN60	Insideart Grey 6060 Soft CSAIAGRS60										
Insideart Ash 6060 Nat CSAIAASN60	Insideart Ash 6060 Soft CSAIAAS60										
	4	2	2	2	2	2			6		
	1,44	1,62	1,62	1,62	1,62	1,62			0,54		
	31	34,8	34,8	34,8	34,8	34,8			11,3		
	21,5	21,5	21,5	21,5	21,5	21,5			20,9		
	30	20	20	20	20	20			60		
	43,2	32,4	32,4	32,4	32,4	32,4			32,4		
	930	696	696	696	696	696			678		



90x90 36"x36"  
Insideart Rewood Light 9090 Nat  
CSAIARLN90



90x90 36"x36"  
Insideart Rewood Dark 9090 Nat  
CSAIARDN90



Mosaico\* 30x30 12"x12"

Available in all colours



\* On net  
Montato su rete  
Auf Netz  
Sur trame  
Собрана на сетке

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces spéciales • Специальные Изделия

Surface	Battiscopa 90 7,3x90 27/8"x36"		Battiscopa 60 7,3x60 27/8"x24"		Gradone 120* 33x120 13"x48"
	NAT	SOFT	NAT	SOFT	NAT
White	Battiscopa 90 Insideart White Nat CSABIAWN90	Battiscopa 90 Insideart White Soft CSABIAWS90	Battiscopa 60 Insideart White Nat CSABIAWN60	Battiscopa 60 Insideart White Soft CSABIAWS60	Gradone 120 Insideart White Nat CSAGIWHN12
Pearl	Battiscopa 90 Insideart Pearl Nat CSABIAPN90	Battiscopa 90 Insideart Pearl Soft CSABIAPS90	Battiscopa 60 Insideart Pearl Nat CSABIAPN60	Battiscopa 60 Insideart Pearl Soft CSABIAPS60	Gradone 120 Insideart Pearl Nat CSAGIPN12
Grey	Battiscopa 90 Insideart Grey Nat CSABIAGN90	Battiscopa 90 Insideart Grey Soft CSABIAGS90	Battiscopa 60 Insideart Grey Nat CSABIAGN60	Battiscopa 60 Insideart Grey Soft CSABIAGS60	Gradone 120 Insideart Grey Nat CSAGIGRN12
Ash	Battiscopa 90 Insideart Ash Nat CSABIAAN90	Battiscopa 90 Insideart Ash Soft CSABIAAS90	Battiscopa 60 Insideart Ash Nat CSABIAAN60	Battiscopa 60 Insideart Ash Soft CSABIAAS60	Gradone 120 Insideart Ash Nat CSAGIASN12
Pz / Box	8		14		2
Mq / Box					
Kg / Box					
Kg / Mq					
Boxes / Pallet					
Mq / Pallet					
Kg / Pallet					



90x90 36"x36"  
Insideart Remarble Light 9090 Soft  
CSAIARLS90



90x90 36"x36"  
Insideart Remarble Dark 9090 Soft  
CSAIARDS90

Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Anti-Slip Grading R9 R10 R11	ASTM test ASTM C1028 - 06 Dry $\mu > 0,6$ Wet $\mu > 0,6$ Natural Surface - Antislip	Static coefficient of friction DCOF AcuTest* ANSI A137.1 - 2012 WET $\geq 0,42$ Natural Surface - Antislip	Dynamic coefficient of friction Pendulum Test Friction Test - BS 7976
---------------------------------	---	--	--

- \* Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not coversports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance).  
Determinazione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonabili; non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolabili.
- \*\* Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product.  
Le prestazioni Anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.
- \*\*\* Pendulum Friction Test - AS 4586 / UNE-ENV 12633 on demand / su richiesta.

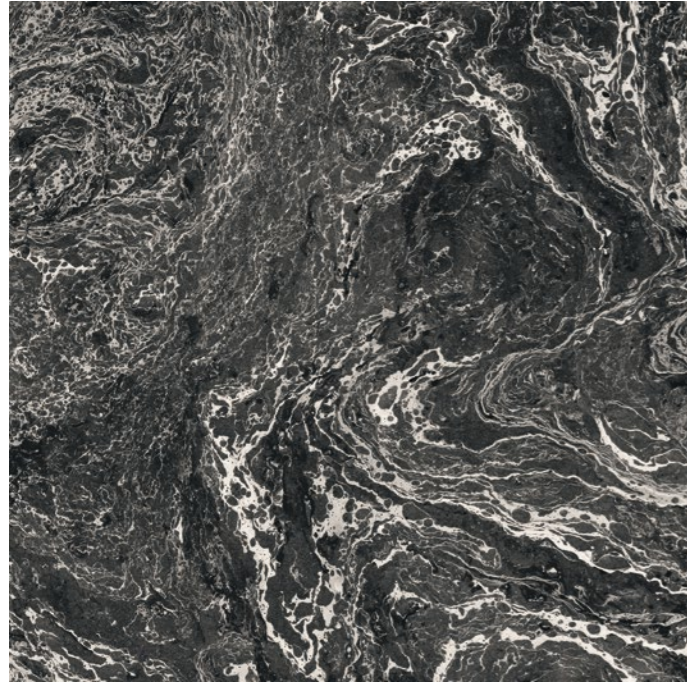
Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

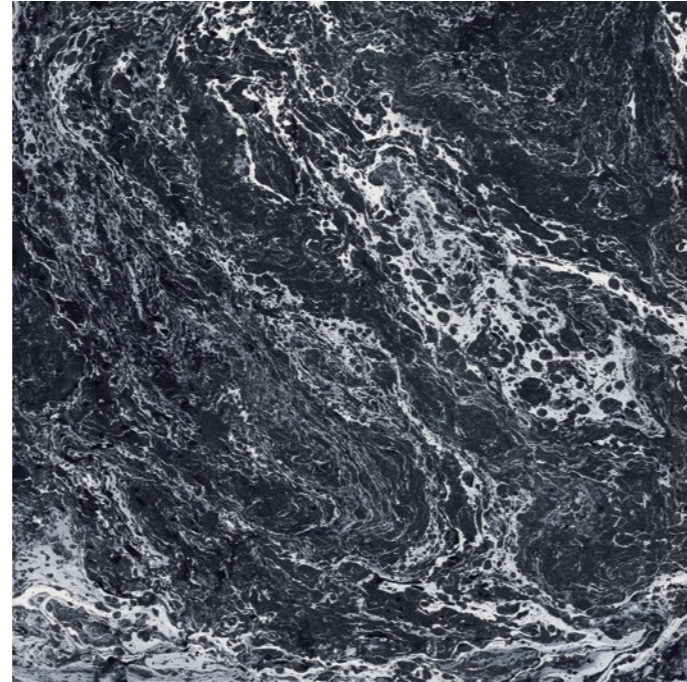
Considering the characteristics of this series we suggest: • 2-3 mm joint • For the sizes 60x120 lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested	Viste le caratteristiche della serie si consiglia: • Fuga 2-3 mm • Per i formati 60x120 si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 4/5	Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich: • 2-3 mm Fuge • Für Formate 60x120 neben verlegt oder 4/5 versetzt
Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons : • Joint 2-3 mm • Pour les formats 60x120, il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 4/5	В силу характеристик данной серии рекомендуется: • Шов 2-3 мм • Для форматов 60x120 рекомендуется укладка рядами или со смещением на 4/5	

Surface	Ang. Gradone 120 Sx* 33x120 13"x48"		Ang. Gradone 120 Dx* 33x120 13"x48"	
	NAT	NAT	NAT	NAT
White	Ang. Gradone 120 Sx Insideart White CSAGSIWN12	Ang. Gradone 120 Dx Insideart White CSAGDIWN12	Ang. Gradone 120 Sx Insideart White CSAGSIWN12	Ang. Gradone 120 Dx Insideart White CSAGDIWN12
Pearl	Ang. Gradone 120 Sx Insideart Pearl CSAGSIPN12	Ang. Gradone 120 Dx Insideart Pearl CSAGDIPN12	Ang. Gradone 120 Sx Insideart Pearl CSAGSIPN12	Ang. Gradone 120 Dx Insideart Pearl CSAGDIPN12
Grey	Ang. Gradone 120 Sx Insideart Grey CSAGSIGN12	Ang. Gradone 120 Dx Insideart Grey CSAGDIGN12	Ang. Gradone 120 Sx Insideart Grey CSAGSIGN12	Ang. Gradone 120 Dx Insideart Grey CSAGDIGN12
Ash	Ang. Gradone 120 Sx Insideart Ash CSAGSIAN12	Ang. Gradone 120 Dx Insideart Ash CSAGDIAN12	Ang. Gradone 120 Sx Insideart Ash CSAGSIAN12	Ang. Gradone 120 Dx Insideart Ash CSAGDIAN12
Pz / Box	1		1	
Mq / Box				
Kg / Box				
Kg / Mq				
Boxes / Pallet				
Mq / Pallet				
Kg / Pallet				

\* GRADONE See page 611 • Vedi pagina 611 • Siehe Seite 611 • Voir la page 611 • См. страницы 611



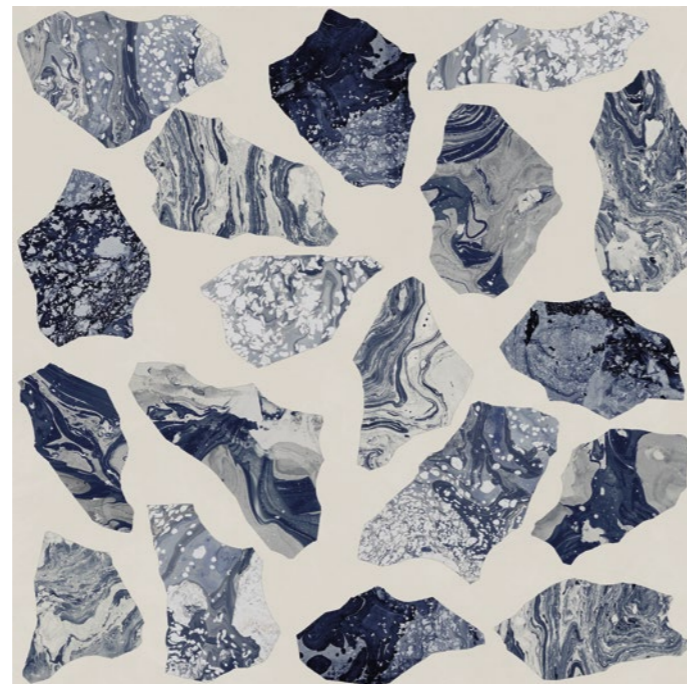
90x90 36"x36"  
Insideart Liquid Moon 9090 Kry  
CSAIALMK90



90x90 36"x36"  
Insideart Liquid Star 9090 Kry  
CSAIALSK90



90x90 36"x36"  
Insideart Palladian Moon 9090 Kry  
CSAIAPMK90





90x90 36"x36"  
Insideart Palladian Star 9090 Kry  
CSAIAPSK90



Floor / Insideart Liquid Star 9090 Kry  
Wall / Insideart Liquid Star 9090 Kry  
Insideart Palladian Star 9090 Kry

# SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbole	Условные обозначения
<b>RET</b> <b>Rectified</b> Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	<b>NR</b> <b>Non-Rectified</b> Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	 <b>Frost-resistant</b> Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	 <b>Thickness mm</b> Spessore mm Dike mm Épaisseur mm Толщина mm

<b>V1</b> <b>Tiles with uniform shade appearance</b> Piastrelle a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	<b>V2</b> <b>Tiles with slight shade and aspect variation</b> Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	<b>V3</b> <b>Tiles with moderate shade and aspect variation</b> Piastrelle con media variazione di tono e disegno Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	<b>V4</b> <b>Tiles with random shade and aspect variation</b> Piastrelle con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка
--	--	---	--

<b>3</b> <b>Surface abrasion group</b> <b>4</b> Gruppo di usura superficiale <b>5</b> Abrieb Degré de usure superficielle Группа Истираемости Поверхности	<b>R9</b> <b>DIN 51130</b> <b>Anti-Slip Grading</b> Classificazione antiscivolosità <b>R10</b> <b>R11</b> Rutschhemmungsklassifizierung <b>R12</b> Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	<b>A</b> <b>DIN 51097</b> <b>Anti-Slip Grading</b> Classificazione antiscivolosità <b>A+B</b> <b>A+B+C</b> Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	<b>PTV<sub>≥ 36</sub></b> <b>BS 7976</b> <b>Anti-Slip Grading</b> Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
---	--	--	--

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

# CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplung glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance à l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.	
<b>1</b> Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.	Легкая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с небольшой интенсивностью хождения, например, спален и ванных комнат.
<b>2</b> Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sans, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio:	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelastung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasivem material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.	Средняя нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с нормальной интенсивностью хождения и защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли:
<b>3</b> Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagenzein wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.	Средне-высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения, однако защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли и.т.д., например – столовых, гостиных, туалетов, кабинетов в частных домах.
<b>4</b> Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gängen, Balkönen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.	Высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений, подверженных интенсивному хождению и сильному истиранию, например, кухню, балконов, террас, прихожих, гостиничных номеров, коридоров.
<b>5</b> Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolarmente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumer bestimmt, die zu starker Trittbelastung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.	Сверхвысокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения и сильным истиранием, например, для всех без исключения помещений баров, магазинов, ресторанов, общественных зданий, офисов, школ, выставочных залов. Она наиболее подходит для помещений с прямым выходом на улицу.

We would like to point out tht the classification of the material is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.

Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.

Wir teilen mit, dass die angegebene Klassifizierung auf jenen Testergebnissen welche unsere Einselfeuerungsprodukte in unseren eigenen Labors unterzogen werden und auf den Erfahrungen nach langjaehrigem Einsatz unserer Materialien, beruht.

Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisson, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

Уточняем, что вышеуказанная классификация составлена на основании результатов испытаний продукции, проведенных в наших исследовательских лабораториях, а также опыта многолетнего использования наших материалов.



The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.

Compliance with the "available testing methods" of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.

Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411

The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.

If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.

Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.

La conformità ai "metodi di prova disponibili" della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.

I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411

Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.

Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.

Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.

Die Übereinstimmung mit den „verfügbaren Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.

Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411.

Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.

Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.

Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.

La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non expressément mentionnées ici, peut être fournie sur demande.

Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411

Les caractéristiques techniques indiquées dans le catalogue se réfèrent à des valeurs moyennes de production testées sur des surfaces naturelles, si elles ne sont pas explicitement indiquées.

S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.

Caratteristiche, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.

Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу. Соответствие другим стандартам, прямо не упомянутым здесь, может быть обеспечено по запросу.

Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из ТМЗ, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411

Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированным на натуральных поверхностях, если не указано иное.

Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typische, während des Brennvorgangs auftretenden Veränderungen des keramischen Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innerhalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous réservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont filées dans la limite consentie par les procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться действующим Прайс-листом для информации об условиях продажи.